

Dell DL1300

Getting Started With Your System

Mise en route de votre système
Introdução ao uso do sistema
Introducción al sistema



Before you begin

Avant de commencer | Antes de começar | Antes de empezar

⚠ **WARNING:** Before setting up your system, review and follow the safety instructions that shipped with the system.

⚠ **CAUTION:** Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units, indicated by the EPP label, on your system. For more information on EPP, see the Owner's Manual at Dell.com/support/home.

📌 **NOTE:** The documentation set for your system is available at Dell.com/support/home. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Avant de configurer votre système, lisez attentivement et suivez les consignes de sécurité qui accompagnent votre système.

⚠ **PRÉCAUTION :** utilisez les blocs d'alimentation conformes EPP (Extended Power Performance) indiqués sur l'étiquette EPP apposée à votre système. Pour en savoir plus sur EPP, voir le Manuel du propriétaire à l'adresse Dell.com/support/home.

📌 **REMARQUE :** La documentation conçue pour votre système est disponible à l'adresse Dell.com/support/home. Recherchez toujours les mises à jour et commencez toujours par les lire car elles remplacent souvent les informations contenues dans les autres documents.

⚠ **ADVERTÊNCIA:** Antes de configurar o seu sistema, leia e siga as instruções de segurança fornecidas com o sistema.

⚠ **AVISO:** Use fontes de alimentação compatíveis EPP (Extended Power Performance), indicadas na etiqueta EPP do seu sistema. Para obter mais informações sobre EPP (Extended Power Performance), consulte o manual do proprietário em Dell.com/support/home.

📌 **NOTA:** A documentação do seu sistema está disponível em Dell.com/support/home. Verifique sempre se há atualizações e elas precisam ser lidas primeiro, pois muitas vezes as utilizações substituem as informações contidas em outros documentos.

⚠ **AVISO:** antes de instalar el sistema, revise y siga las instrucciones de seguridad enviadas con el sistema.

⚠ **PRECAUCIÓN:** utilice unidades de sistema de alimentación compatibles con el Rendimiento de potencia extendida (EPP), según lo indica la etiqueta EPP, en su sistema. Para obtener más información sobre EPP, consulte el Owner's Manual (Manual del propietario) en Dell.com/support/home.

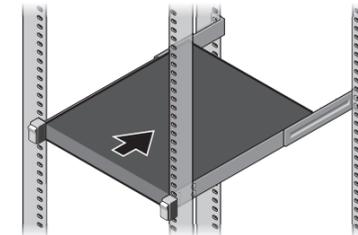
📌 **NOTA:** la documentación establecida para su sistema está disponible en Dell.com/support/home. Compruebe siempre si hay actualizaciones y léelas primero, ya que a menudo esta información reemplaza la de otros documentos.

Setting up your system

Configuration de votre système | Configuração do sistema | Instalación del sistema

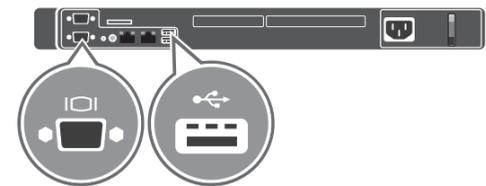
1 Install the system into a rack

Installez le système dans un rack | Instale o sistema em um rack
Instale el sistema en un bastidor



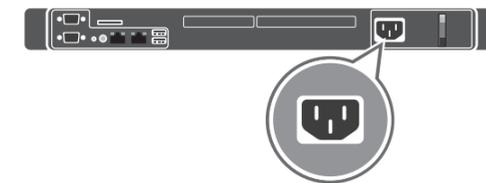
2 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional)

Connectez le clavier, la souris et le moniteur (facultatif)
Conecte o teclado, o mouse e o monitor (opcional)
Conecte el teclado, el mouse y el monitor (opcional)



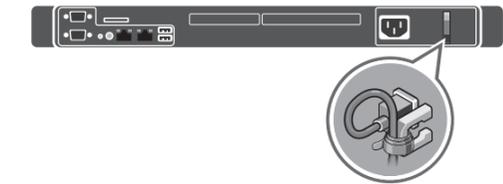
3 Connect the system to a power source

Connectez le système à un bloc d'alimentation | Conecte o sistema a uma fonte de alimentação
Conecte el sistema a una fuente de alimentación



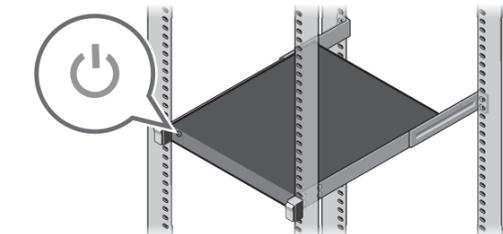
4 Loop and secure the power cable using the retention strap

Faites une boucle avec le câble d'alimentation et fixez-le à l'aide de la sangle
Dobre o cabo de alimentação em forma de laço e prenda-o usando a tira de retenção
Recoja y asegure el cable de alimentación utilizando la correa de retención



5 Turn on the system

Mettez le système sous tension | Ligue o sistema | Encienda el sistema



OGKJMFA00

Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see **Dell.com/support/home**.

Power rating per power supply unit (PSU)	250 W (Bronze) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 4.0 A–2.0 A) <p>🔍 NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.</p>
System battery	3 V CR2032 lithium coin cell
Temperature	Maximum ambient temperature for continuous operation: 35 °C <p>For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range, see the Owner’s Manual at Dell.com/support/home.</p>

Specifications for the Dell E335 Series PSU

Spécifications techniques

Les caractéristiques suivantes sont uniquement celles que la loi exige que vous receviez avec votre système. Pour consulter la liste exhaustive et actualisée des spécifications de votre système, voir **Dell.com/support/home**.

Classement énergétique par bloc d'alimentation (PSU)	250 W (Bronze) CA (100 à 240 V, 50/60 Hz, 4,0 A à 2,0 A) <p>🔍 REMARQUE : ce système est également conçu pour être connecté aux systèmes d'alimentation informatiques avec une tension phase à phase ne dépassant pas 230 V.</p>
Batterie système	Pile bouton au lithium CR2032 3 V
Température	Température ambiante maximale pour opération en continu : 35 °C <p>Pour en savoir plus sur Dell Fresh Air ainsi que sur la plage étendue de températures de fonctionnement prises en charge, reportez-vous au Manuel du propriétaire sur Dell.com/support/home.</p>

Especificações técnicas

Especificações técnicas

As especificações apresentadas a seguir são unicamente aquelas exigidas por lei para serem fornecidas com o seu sistema. Para obter uma lista completa e atual das especificações do seu sistema, consulte **Dell.com/support/home**.

Valor nominal de potência por fonte de alimentação	250 W (Bronze) CA (100 – 240 V, 50/60 Hz, 4,0 A – 2,0 A) <p>🔍 NOTA: Este sistema foi também criado para ser conectado a sistemas de energia de TI com tensão fase-a-fase não excedendo 230 V.</p>
Bateria do sistema	Bateria de célula tipo moeda de lítio CR2032 de 3 V
Temperatura	Temperatura ambiente máxima para operação contínua: 35 °C <p>Para obter mais informações sobre o Dell Fresh Air e a faixa de temperatura de operação expandida, consulte o manual do proprietário em Dell.com/support/home.</p>

Especificaciones técnicas

Las siguientes especificaciones son solo las que la ley exige que se envíen con su sistema. Para obtener una lista completa y actual de las especificaciones para su sistema, consulte **Dell.com/support/home**.

Potencia nominal de alimentación por unidad de sistema de alimentación (PSU)	250 W (Bronze) CA (100–240 V, 50/60 Hz, 4,0 A–2,0 A) <p>🔍 NOTA: este sistema ha sido diseñado también para que se conecte a sistemas de alimentación de TI con un voltaje entre fases no superior a 230 V.</p>
Batería del sistema	Batería de litio de tipo botón de 3 V CR2032
Temperatura	Temperatura ambiente máxima para funcionamiento continuo: 35 °C <p>Para obtener información sobre Dell Fresh Air y el intervalo de temperatura de funcionamiento expandido admitido, consulte el Owner’s Manual (Manual del propietario) en Dell.com/support/home.</p>

Contrato de Licença de Usuário Final da Dell

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see **Dell.com/contactdell**.

Contrat de licence pour utilisateur final Dell

Avant toute utilisation de votre système, veuillez lire le Contrat de licence du logiciel Dell qui accompagne votre système. Si vous n’acceptez pas les termes du contrat, voir **Dell.com/contactdell**.

Contrato de Licença de Usuário Final da Dell

Antes de usar o sistema, leia o Contrato de Licença de Software Dell fornecido com o sistema. Se você não aceitar os termos do contrato, consulte **Dell.com/contactdell**.

Contrato de licencia de usuario final de Dell

Antes de utilizar el sistema, lea el Contrato de licencia de software de Dell enviado con su sistema. Si no acepta los términos del contrato, consulte **Dell.com/contactdell**.

Avertissement: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

 AVERTISSEMENT : un AVERTISSEMENT indique un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

 PRÉCAUTION : une PRÉCAUTION indique un risque potentiel d'endommagement du matériel ou de perte de données, si les instructions ne sont pas suivies.

 REMARQUE : une REMARQUE indique une information importante qui peut vous aider à mieux utiliser votre ordinateur.

⚠ **WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.**

⚠ **CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.**

🔍 **NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

 AVERTISSEMENT : un AVERTISSEMENT indique un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

 PRÉCAUTION : une PRÉCAUTION indique un risque potentiel d'endommagement du matériel ou de perte de données, si les instructions ne sont pas suivies.

 REMARQUE : une REMARQUE indique une information importante qui peut vous aider à mieux utiliser votre ordinateur.

⚠ **ADVERTÊNCIA:** uma ADVERTÊNCIA indica um potencial de danos à propriedade, risco de lesões corporais ou mesmo risco de vida.

⚠ **AVISO:** um AVISO indica dano potencial ao hardware ou a perda de dados se as instruções não forem seguidas.

🔍 **NOTA:** uma NOTA fornece informações importantes para você utilizar melhor o seu computador.

 AVERTISSEMENT : un AVERTISSEMENT indique un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

⚠ **AVISO:** un AVISO indica un posible daño material, lesión corporal o muerte.

⚠ **PRECAUCIÓN:** una PRECAUCIÓN indica la posibilidad de daños en el hardware o la pérdida de datos si no se siguen las instrucciones.

🔍 **NOTA:** una NOTA proporciona información importante que le ayuda a utilizar su equipo de la mejor manera posible.

Información de la NOM

Información de la NOM